

Messer Tatragas, spol. s r.o.
Príloha č.1 ku Kúpnej zmluve číslo 164521/1/2019

Predávajúci:

Messer Tatragas, spol. s r. o.
Chalupkova 9
819 44 Bratislava

IČO: 00 685 852
IČ DPH: SK2020293220
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s., Bratislava
č. účtu: [REDACTED]
IBAN: [REDACTED]

Konajúci: Ing. Michal Paľa – konateľ, Mag. Michael Holy – konateľ
Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 278/B

(ďalej len „predávajúci“)

a

Kupujúci:

Ústav stavebníctva a architektúry SAV

Dúbravská cesta 9/6070
845 13 BRATISLAVA 45

Odb. číslo: 164521
IČO: 00166596
IČ DPH:
Bankové spojenie:
č. účtu:

Ústav stavebníctva a architektúry SAV	
20 -10- 2020	
Číslo záznamu: 18	Číslo spisu:
Prílohy:	Vybavuje:

Konajúci: Ing. Peter Matiašovský CSc. – riaditeľ ústavu

Aktuálna zriaďovacia listina vydaná predsedníctvom SAV č. 1130 zo dňa 22. 7. 2008

(ďalej len „kupujúci“)

(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom druhu tovaru/služieb a cene tovaru/služieb:

Kód produktu	Popis produktu (jednotka)	Cena za jednotku sa vypočíta tak, že z ceny podľa cenníka platného v čase dodania tovaru sa odpočíta nasledovná zľava (v%)	Cena za jednotku v EUR	Ročné množstvo tovaru na odobratie kupujúcim
100012501	Kyslík technický 10,7m3 F50 P200		15,75	
100062501	Kyslík 4.5 10,7m3 F50 P200		68,25	
100311401	Stlačený vzduch 6,0m3 F40 P150		13,25	
100412501	Synt.vzdúch 5.0 HCfree(EPA)10m3 F50 P200		140,40	
100422501	Synt.vzdúch SCIENTIFIC 9,8m3 F50 P200		140,40	
100542501	Dusík 5.0 9,5m3 F50 P200		56,70	
100601401	Dusík 4.0 6,0m3 F40 P150		14,70	
100602501	Dusík 4.0 10,0m3 F50 P200		24,00	
100602641	Dusík 4.0 zväzok 120,0m3 F50*12 P200		180,00	
101012201	Zvárací argón 4.6 4,3m3 F20 P200		24,57	
101012501	Zvárací argón 4.6 10,7m3 F50 P200		50,00	
101022501	Zvárací argón špeciál 10,7m3 F50 P200		54,74	
101042501	Argón 5.0 10,7m3 F50 P200		67,50	
101072501	Argón 4.8 Spectro 10,7m3 F50 P200		55,00	
101122501	ARGON-METAN P10-Gas ECD 10,8m3 F50 P200		252,00	
101162501	P10 Gas zmes F50 P200		212,00	
101530411	Acetylén technický 6kg F40		30,00	
101537501	Acetylén technický 10kg F50		51,00	
102522501	Hélium 4.6 9,1m3 F50 P200		236,60	
102532501	Hélium 5.0 9,2m3 F50 P200		257,00	
103512201	Inoxline C2 4,3m3 F20 P200		34,65	
103512501	Inoxline C2 10,9m3 F50 P200		60,90	
104032501	Vodík plyný 5.0 8,9m3 F50 P200		63,00	
104212501	Formovací plyn 10 9,4m3 F50 P200		42,00	
10630	Nájom fľaša oceľová/deň		0,18	
10606	Nájom zväzok dusík F50*12 P200/deň		1,00	
10631	DD nájom oceľová fľaša/deň/po 3mesiach		0,02	
20141	Prepravné za zväzok fliaš	-30%		
20139	Prepravné za tlakovú fľašu		1,90	
300516021	Dusík kvapalný v DEWAR s dopravou 100 zlf		87,20	
300516021	TRF - dusík kvapalný v DEWAR s dopravou za dodávku		2,18	
001	TRF poplatok fľaša		2,80	
003	TRF poplatok zväzok		12,00	
001	%-zľava recyk.prísp. fľaša	-30%		
003	%-zľava recyk.prísp. zväzok	-30%		

Messer Tatragas, spol. s r.o.

2. V uvedených cenách nie je zahrnutá daň z pridanej hodnoty, ktorá je stanovená príslušným právnym predpisom.
3. Zmluvne dohodnuté ceny podľa tejto Prílohy č. 1 sú platné po dobu určitú **od 01.08.2020 do 30.07.2021**.
4. Pri odbere tovaru z predajného miesta je kupujúci povinný preukázať sa originálom alebo fotokópiou tejto zmluvy.
5. Kupujúci svojím podpisom potvrdzuje, že súhlasí s textom Všeobecných obchodných podmienok predávajúceho, nachádzajúcich sa na druhej strane tejto prílohy, oboznámil sa s nimi v celom rozsahu, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
6. Zmluvné strany sa zaväzujú považovať dohodnuté ceny za dôverné a neinformovať o nich tretiu stranu v zmysle článku 4 tejto zmluvy.

V Bratislave, dňa 3.8.2020

Ustav stavebníctva a architektury
mie viad
sta 9
lava 15

Ing. Peter Matiašovský CSc.

riaditeľ ústavu

Kupujúci

V Bratislave, dňa 3.8.2020

Mgr. Juraj Petrovič

Manažér aplikácií

Za predávajúceho na základe plnomocenstva

MESSER 
Gases for Life
s r.o.
Bratislava
IČO: SK2020299

Michal Ondrášek

Predajca špeciálnych plynov

Messer Tatragas, spol. s r.o.

Oznámenie podľa § 19 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon“) a čl. 13 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27.4.2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „nariadenie“)

Prevádzkovateľ podľa zákona a nariadenia oznamuje nasledovné skutočnosti osobe dodávateľa/odberateľa (ďalej len „zmluvný partner“), s ktorou uzatvára zmluvu, v ktorej prevádzkovateľ vystupuje ako odberateľ/dodávateľ (ďalej len „zmluva“) a osobám, ktoré sú zamestnancami zmluvného partnera, konajú v jeho mene alebo ktorých osobné údaje sú uvedené v zmluve/dokumentoch vystavených na jej základe (ďalej len „iné dotknuté osoby“):

1. identifikačné údaje prevádzkovateľa: Messer Tatragas, spol. s r.o., Chalupkova 9, 819 44 Bratislava, IČO: 00 685 852, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 278/B;
2. účel spracúvania osobných údajov (A) zmluvných partnerov: (i) výkon práv a povinností zo zmluvného vzťahu – plnenie zmlúv, (ii) vedenie účtovníctva a fakturácia, (iii) riešenie pohľadávok po splatnosti a ich prípadné vymáhanie v zmysle príslušných právnych predpisov, a (iv) audit a certifikácia prevádzkovateľa; (B) iných dotknutých osôb: (i) platné uzatvorenie a zabezpečenie plnenia zmluvných vzťahov, (ii) vedenie účtovníctva a fakturácia, (iii) riešenie pohľadávok po splatnosti a ich prípadné vymáhanie v zmysle príslušných právnych predpisov, a (iv) audit a certifikácia prevádzkovateľa;
3. právny základ: (i) ak je dotknutou osobou zmluvný partner a účelom spracúvania je výkon práv a povinností zo zmluvného vzťahu, právnym základom je plnenie uzatvorenej zmluvy; (ii) ak je dotknutou osobou iná dotknutá osoba a účelom spracúvania je platné uzatvorenie a zabezpečenie plnenia zmluvných vzťahov, právnym základom je oprávnený záujem prevádzkovateľa; (iii) pre účel auditu je právnym základom oprávnený záujem prevádzkovateľa pokiaľ ide o audit ISO alebo všeobecne záväzný právny predpis pokiaľ ide o audit v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, napr. zákon o liekoch; (iv) pre účel riešenia pohľadávok po splatnosti a ich prípadné vymáhanie je právnym základom oprávnený záujem prevádzkovateľa uplatňovať svoje právne nároky a zabezpečiť splnenie pohľadávok a iných právnych nárokov prevádzkovateľa; a (v) pre účel vedenia účtovníctva je právnym základom splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa;
4. rozsah osobných údajov: osobné údaje uvedené v zmluve uzatvorenej medzi prevádzkovateľom a zmluvným partnerom a/alebo na účtovných a iných dokladoch, napríklad meno, priezvisko, titul, trvalé bydlisko (miesto podnikania), emailová adresa, telefónne číslo, číslo bankového účtu, podpis, pracovná pozícia;
5. poskytnutie osobných údajov je nevyhnutné za účelom uzatvorenia zmluvy a jej realizácie;
6. okruh príjemcov, u ktorých sa predpokladá, že im budú osobné údaje poskytnuté/sprístupnené: (i) Messer Information Services GmbH so sídlom: Otto-Hahn-Strasse 2-4, 648 23 Groß-Umstadt, Nemecko, ktorá prevádzkuje server, na ktorý sa údaje ukladajú, (ii) osobe, ktorá vykonáva digitalizáciu/scanovanie dodacích listov, (iii) osobe, ktorá vykonáva prepravu tovaru alebo iných vecí k zmluvnému partnerovi alebo od zmluvného partnera, (iv) osobe, ktorá presadzuje práva alebo vykonáva povinnosti prevádzkovateľa zo zmluvnej spolupráce so zmluvným partnerom, (v) osobám, ktoré realizujú predaj tovaru a poskytovanie služieb v mene a na účet prevádzkovateľa (mandatári), (vi) audítorovi, a (vii) osobe, ktorej by v budúcnosti mohla byť postúpená pohľadávka prevádzkovateľa voči zmluvnému partnerovi;
7. doba uchovávania osobných údajov: 10 rokov;
8. s akýmkoľvek otázkami ohľadom spracúvania osobných údajov sa na nás môžete obrátiť zaslaním emailovej správy našej zodpovednej osobe, na emailovej adrese ktorej si môžete uplatniť aj nižšie uvedené práva: zodpovednaosoba.sk@messergroup.com;
9. dotknutá osoba (osoba, ktorej osobné údaje spracúva prevádzkovateľ) má nasledovné práva:
 - 9.1. právo požadovať prístup k svojim osobným údajom – môžete nás požiadať o prístup k osobným údajom, ktoré o Vás spracúvame;
 - 9.2. právo na opravu osobných údajov – môžete nás požiadať o opravu nepresných alebo nekompletných osobných údajov, ktoré o Vás spracúvame;
 - 9.3. právo na vymazanie osobných údajov – môžete nás požiadať, aby sme vymazali Vaše osobné údaje, ak napr. dôjde k niektorej z nasledujúcich situácií:
 - 9.3.1. osobné údaje už nie sú potrebné na účely, na ktoré boli zhromaždené alebo inak spracované;
 - 9.3.2. Vaše osobné údaje boli spracované protiprávne;
 - 9.3.3. Vaše osobné údaje musia byť vymazané k splneniu právnej povinnosti stanovenej v práve Únie alebo členského štátu, ktorá sa na nás vzťahuje;
 - 9.4. právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov – môžete nás požiadať, aby sme obmedzili spracovanie Vašich osobných údajov, ak dôjde k niektorej z nasledujúcich situácií:
 - 9.4.1. popreli ste presnosť osobných údajov, a to na dobu potrebnú k tomu, aby sme mohli presnosť osobných údajov overiť;
 - 9.4.2. spracovanie Vašich osobných údajov je protiprávne, ale odmietate výmaz týchto údajov a namiesto toho žiadate o obmedzenie ich použitia;
 - 9.4.3. my už Vaše osobné údaje nepotrebuje na účely spracovania, ale Vy ich požadujete na určenie, výkon alebo obhajobu svojich právnych nárokov;
 - 9.4.4. vzniesli ste námietku proti spracovaniu Vašich osobných údajov, dokiaľ nebude overené, či oprávnené dôvody našej spoločnosti ako prevádzkovateľa prevažujú nad Vašimi oprávnenými dôvodmi;
 - 9.5. právo námietiť proti spracúvaniu osobných údajov – môžete kedykoľvek vzniesť námietku proti spracovaniu Vašich osobných údajov našou spoločnosťou uskutočňovanému nami na právnom základe splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci, alebo (napr. na účely priameho marketingu) vykonávaného na základe nášho oprávneného záujmu. Avšak my Vaše údaje na priamy marketing v tomto prípade určite nepoužijeme;
 - 9.6. právo na prenosnosť svojich osobných údajov – v prípadoch predpokladaných všeobecne záväzných právnym predpisom (zákon a/alebo nariadenie) máte právo získať osobné údaje, ktoré sa Vás týkajú, a ktoré ste nám poskytli, v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte s tým, že týmto právom nesmú byť nepriaznivo dotknuté práva a slobody iných osôb;
 - 9.7. právo podať návrh Úradu na ochranu osobných údajov SR, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27, www.uoou.sk, na začatie konania o ochrane osobných údajov podľa § 99 a nasl. zákona.